

التناسق في شعر محمد العيد آل خليفة



أ. عبد الكريم شبرو

جامعة الوادي

ملخص :

يعد التناسق مفهوماً ديناميكياً حديثاً، له ذيوعٌ كبير في الساحة النقدية، إذ يثير اهتمام الدارسين والباحثين ويسهل مداد المثير منهم، باعتباره حتمية منطقية لـ كل النصوص، وكل نص هو تناسق بالضرورة مرتبط بحلقةٍ لانهائية من النصوص السابقة والحاضرة واللاحقة.

ومقالي هذا يتناول ديوان محمد العيد آل خليفة الذي وجدت فيه توافقاً واضحاً لهذه الظاهرة اللغوية، وبخاصةً هذا الشراء الكبير الذي يسع مختلف المجالات التناصية سواء ما تعلق بالمستوى الدلالي أو بالمستوى اللغوبي، كما بحثت في هذه الظاهرة لأهميتها المعرفية والجمالية.

يرمي هذا المقال إلى كشف مظاهر التناسق وتجلياته في شعر محمد العيد آل خليفة، وسنحاول إنقاذه من بوتقنة النسيان وسننفض غبار الإهمال عنه، فنعيد بذلك الاعتبار لروح الشاعر الذي لم يدخل لا بشعره ولا بفكره لخدمة وطنه حتى آخر لحظة في حياته.

Abstract:

The purpose of this article is intended to reveal aspects of intertextuality manifestations in the poetry of Mohammed Eid Al Khalifa, so we will try to save him from the oblivion crucible. In this case we can repeat the spirit mind of the poet who did not spare no poem and no idea for serving their country until the last moment of his life.

أولاً: التناسق القرآني:

يعد التناسق اليوم أحد أهم الأدوات النقدية في الدراسات الأدبية، إذ تمكّن وظيفته في توضيح العمليّة التي يمكن من خلالها أن يقرأ كل نص باعتباره اندماجاً وتحويلاً لغيره من النصوص.

ونجد التناسق خاصةً في الصور القرآنية، فقد لجأ الشعراً في توظيفها في أشعارهم باعتبار أن النص القرآني هو النص الوحيد الذي يحمل الأبعاد الامحدودة للحياة وللإنسان.

والتناسق عند محمد العيد آل خليفة، جاء واضحاً، بينما لاقت للنظر، فوظّف هذا الزاد القرآني في شعره، واستثمر يقينيته الخطاب الديني في إنتاج دلالات شعرية

وحضارية لخدمة رؤاه الفكرية، ويرجع السبب في ذلك إلى المرجعية الثقافية للشاعر محمد العيد آل خليفة الذي نهل من التراث الإسلامي الشيء الكثير وحفظ القرآن قبل أن يتعلم اللغة العربية وقواعدها، ولذلك كان من الطبيعي أن تسقط هذه المظاهر العقدية وبخاصة القرآن الكريم في خطابه بشكل عام وفي شعره بشكل خاص، ويظهر التناص القرآني في:

أسماء الله الحسنى:

* الله: اسم الذات الواجب الوجود، ويقال: "الله" أي "يا الله" وظفها الشاعر في قوله:

لا تيأسوا فالله جل *** جلاله محيي الرمء²

وقد وظف الشاعر آية أخرى من سورة "يس" التي نصها: "... قال من يحيي العظام وهي رميم"³ وقد ترف الشاعر في نص الآية الكريمة فوظفها صفتة الله - سبحانه وتعالى - حيث يبين علو مقامه وقوته في إزالة الرحمة بعباده

إذ استدعي الشاعر الآية الكريمة: "قل يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله، إن الله يغفر الذنوب جميعاً انه هو الغفور الرحيم".⁴
يعنى قل يا عبادي الذين أكثروا من ارتكاب المعاصي لا تيأسوا من رحمة الله، إن الله يغفر الذنوب جميماً لمن يشاء انه هو الغفور الرحيم.

وظفها الفاظة لخلق معنى دلاللة جديدة، فزوج بين نصين، نص حاضر يدعوا فيه الشعب إلى التخلص من اليأس، وإلى تقوية العزائم، وشد الهمم لطرد الاستعمار، أما في النص السابق قد دعوة من الله لعباده للتمسك بحبه، والاعتصام به والإلحاح في طلب الحاجة.

فتحولت بذلك الدلاللة من دعوة فردية إلى دعوة جماعية، أما في نصه:

يخلد الله ذو الجلال ويبقى *** سوى الله منتهاء النقاد⁵

فيقوم محمد العيد آل خليفة باستدعاء الآية الكريمة: "تبارك اسم ربك ذو الجلال والإكرام"⁶

والدلالة في كلا النصين واحدة، وهي حقيقة الوجود، وتفرد الخلود، مسلمة يقينية لا يمكن لأحد جحودها أو إنكارها، فالبقاء لله، وكل شيء ماختلا الله زائل، وعلى الشعب أن يدرك أن الاستعمار مهما طال أمده، ومهما عبث في الأرض فسادا، فإن نهايته آنية لا محالة.

كما فعل مفدي زكريا وكتب ديوانه "اللهب المقدس" إذ يقول :

إرادة الشعب إن تصدر عزيمته *** إرادة الله يجري بها القلم⁷

وذلك أن القوة ليست في السلاح فقط وإنما في القوة والعزم وقوة الإرادة، ولكن الإرادة عند مفدي زكريا ترتبط ارتباطاً وثيقاً بمفهوم المشيئة في الإسلام، فالله يبارك

الجهاد ويكتب لأنصاره النجاح وذلك أن الإسلام يقرن مشيئته للإنسان بمشيئته الخالق، إذ تنعدم مشيئته للإنسان إذا أراد الله لها ذلك، وذلك في قوله عز وجل : "وما تشاون إلا ان يشاء الله".⁸

فإن الشاعر يرى أن الشعب لم يتحرّك إلا بعد أن انتظر أمر الله في مشكلة حرثته فجاء أمره وأمره الحق، ولبى دعوة المظلوم لأن الله لا يحب الظلم وعليه فأمر الشعب أمر الله يقول:

وقال له الشعب أمري ربِّي *** وقال له الرب أمري أمري
فكلا من الشاعرين محمد العيد آل خليفة ومدح زكرياء لديهما وسيلة الحماس
وذرع الإرادة والعزيمة في نفوس الشعب الجزائري وقت الثورة.

* بارئ البرية؛ و معنى "البارئ": الخالق، يقال: برأ الله الخلق، يبرؤهم، و"البرية":
الخلق ومنه من يزعم أنها من "البرى" وهو التراب أي: خلق من التراب.⁹
من أسماء الله الحسني ساقها في قوله:

ونفسك بعها مع البائعين *** كرام النفوس لباري البرية 10 وهي دعوة
صريحة من الشاعر لشعبه إلى الجهاد، وبذل النفس والنفيس في سبيل إعلاء كلمة الحق،
والقتال في سبيل الله الذي يتفرد بقدرته وعظمته، الذي أوجدنَا من العدم، مصداقاً لقوله
تعالى: هو الله الخالق البارئ المصور له الأسماء الحسنى...¹¹

* الحفيظ: من أسماء الله الحسني، ورد ذكره في القرآن، وهو وصف يطلق على
الأمين والحارس الموكل بالشيء¹²

ورد ذكر اللفظة في شعره عدة مرات، إذ ساقها في عدة سياقات منها قوله:

وله تضرع راغباً أو راهباً *** فهو الحفيظ عليك وهو الراعي¹³
في النص الماثل دعوة من الشاعر لأن تكون الصلة بين العبد وربه دائمة في السراء
والضراء، فهو الأحق بالتضرع لأنَّه الخالق لهذا الكون، وهو من تولاه بالرعاية وكان عليه
حفيظاً، مستمدًا هذا من النص القرآني: "... وربك على كل شيء حفيظ"¹⁴ أي ربك محافظ
على كل شيء لا يفلت صغير منها ولا كبير.

* القوي: من أسماء الله الحسني بمعنى: ذو القوة الذي لا يعجزه شيء، ذكره في
القرآن الكريم في قوله تعالى: "الله لطيف بعباده يرزق من يشاء وهو القوي العزيز"¹⁵. بمعنى
أن الله لطيف بعباده يربيهم بضرور من الوسائل وهو القوي العزيز، و قوله: "... إن الله قوي
شديد العقاب"¹⁶.

استعان الشاعر هنا بمضامين النصوص القرآنية ووظفها بما يخدم رأه الشعرية في
قوله:

كل صعب مدلل *** للقوى المهيمن¹⁷

فلا يستعصي شيء على الله القوي، فكل صعب يهون أمام قوته و مظاهر هذه القوة تتجلى في قدرته على الخلق وفي ردع الكفار، بالرغم من قوتهم عدة وعتادا إلا أن قوته - عز وجل - تفوق كل التصورات.

* المهيمن: وهو الشهيد، قال تعالى: " وأنزلنا إليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديه من الكتاب، و مهيمنا عليه..." 18 أي شاهدا عليه، هكذا قال بن عباس في رواية أبي صالح عنه، وروى عنه. - من غيره هذه الجهة. انه قال: "أمينا عليه" وإن كان التفسيران متقاربين لأن أهل النظر من أصحاب اللغة يرون أن "مهيمنا" اسم من "آمن" 19.

ورد ذكرها في القرآن في قوله تعالى: " هو الله الذي لا إله إلا هو الملك القدس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر سبحانه الله عما يشركون" 20. وظفها في قوله:

مهيمن كل شيء تحت قبضته *** و مالك كل سلطان له خضعا 21
فالله هو المتحكم في الأوضاع، المسيطر عليها لا يفلت من مراقبته وسيطرته شيء.
أسماء الأنبياء والمرسلين:

* محمد: النبي العربي، دعا إلى الإسلام أي إلى الإيمان بالله الواحد و رسوله 22
خاتم الأنبياء والمرسلين، وهي من أكثر الأسماء ورودا في الديوان، وظفه الشاعر في

سياقات مختلفة فذكر العديد من صفاتيه وأسمائه.

حكم هدى الإسلام تر *** ض الله ترض محمد 23
أي من يعتصم بدين الإسلام و تعاليمه، يرض الله و محمد - صلى الله عليه وسلم - وهي الغاية الأسمى التي يهدف لها كل مسلم صالح، كما وظف اسم من أسمائه - صلى الله عليه وسلم - في قوله:

وتلقى احمد النصر بها *** فغزا الأرض وساد العالمين 24

وقوله:

كوني لظة كجند *** من صحب طه شجيع 25
نصله الحاضر تذكير بجهاد الرسول و جيشه في الدعوة، حيث بلغت الفتوحات الإسلامية في عهده أقصى الأرض، والشاعر هنا يخدم دلالة جديدة، إذ يخاطب عقول الجزائريين و يحثهم على الاقتداء بخير خلق الله والانطواء تحت لواء الجهاد لإخراج الكفار من البلاد.

وقد اقتبس الشاعر لفظة من القرآن الكريم في قوله: " محمد رسول الله والذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم..." 26.

* هود: اسم خص به نبي الله، هاد الشخص أي ثاب ورجع إلى الحق 27، وقد ساقه في قوله: **وينشدها إلى عيسى وموسى *** وابراهيم قبلهما وهود 28** الشاعر هنا ذكر الأنبياء الدعاة إلى الله ومن بينهم هود الذي أرسل إلى عاد، إلا أنه لم يؤمنوا به فكذبواه وسفهوه فأهلكهم الله بان سلط عليهم رحبا صريرا عاتية. مصدق لقوله تعالى: " وإلى عاد أخاهم هودا... 29".

و الدلالة هنا تكمن في الصبر، فكما صبر سيدنا هود على القووظ الظالمين وأتاه الفرج من عند الله فعلى الشعب أن يصبر على جبروت الاستعمار، ويستعين بالله في كفاحه. * نوح: من الأنبياء الله ، نجا هو وأهله من الطوفان، يلقب بأبي البشر وهو والد سام وحام ويافث 30.

قال تعالى على لسانه: "وقال نوح رب لا تذر على الأرض من الكافرين ديارا" 31. فعاقب الله قومه بالطوفان، ولم ينج منه إلا هو ومن آمن معه، بعد أن أوحى إليه رب بصناعة الفلك.

وقد وظفها الشاعر في قوله:

كانها فلك نوح في المسير بها * فخص بها واقتصر ما شئت من عبب 32** النص الماثل جاء بدعوى الإصلاح، فالشاعر يخاطب الشباب و يحثهم على تقوية العزائم و شد الهمم لبلوغ المراد، فالفلكلور التي أنتجت سيدنا نوح و من معه، هي الجهاد الذي سينقل الشعب من ظلم الاستعمار إلى بر الأمان.

* آدم: الإنسان الأول وأبو الجنس البشري، خلقه الله على صورته و وضعه في فردوس عدن، و خلق حواء من ضلعه و جعلها امرأته، و عصى آدم و حواء أوامر الله فطردا من جنة الفردوس، ولكنها وعدا بمخلص هو المسيح الثورا 33

وظفه الشاعر في نصه:

يا موت خولت ابن آدم راحت *** ما بعد جودك لابن آدم جود 34
استثمرها من النص القرائي: " يا بنى آدم لا يفتتنكم الشيطان كما اخرج أبو يكرو من الجنة..." 35

يحذر الله تعالى بنى آدم من إبليس مبينا لهم عدواه القديمة لبني البشر في سعيه لا خراج آدم من الجنة والموت في النص الماثل هو الاستشهاد فقد من الله على هذا المجاهد أن اصطدامه، فاستشهد في سبيل نصرة الله، ونصر وطنه.

* يعقوب: هو ابن إسحاق وأخو عيسى، رزق اثنا عشر ولدا أشهرهم يوسف الحسن باسمه سميت أسباط بنى إسرائيل الإثناعشر، ذكره القرآن بين الأنبياء 36.

ورد في قوله:

حياة بها كقميص يوسف وجهه *** فرأى ك يعقوب الضياء وأبصرها 37

أخذ قصة يعقوب من النص السابق في قوله تعالى: "فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرَ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَ بَصِيرًا قَالَ إِنْ أَقْلَ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ" 38 .
فَمِنْ شَدَّةِ حُزْنٍ يَعْقُوبُ عَلَى ابْنِهِ يُوسُفَ أَصَبَّ بِالْعُمَى، وَلَمَّا جَاءَهُ لَهُ بِقَمِيصِ يُوسُفَ وَأَلْقَى عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَ بَصِيرًا، فَكَانَ شَهْرُ جُوَيلِيَّةً بِمَثَابَةِ قَمِيصِ يُوسُفَ، أَمَّا الشَّعْبُ الْجَزَائِريُّ فَهُوَ يَعْقُوبُ وَمَا الْاسْتِعْمَارُ إِلَّا الْعُمَى الَّذِي حَجَبَ النَّظَرَ عَنْ عَيْنَيْنِ الْجَزَائِرِيَّيْنِ وَجَثَّمَ عَلَى قُلُوبِهِمْ، فَلَمْ تَعْرِفْ السَّعَادَةَ طَرِيقًا إِلَيْهِ، وَلَمْ تَعْرِفْ إِلَّا لِزَوْلَهُ.

الكتب السماوية :

كَتَبَ اللَّهُ أَنْزَلَهُ إِلَيْهِ عَلَى أَقْوَامَ سَابِقَاتِهِ، عَلَى أَيْدِي كَرَامَ طَهْرَهُ، رَسَلَ حَمْلَوْا الرِّسَالَةَ وَبِلَغُوهَا رَغْمَ مَا لَقُوهُ مِنْ صَعْوَدَاتٍ وَعُنَادٍ، وَهَذِهِ الْكُتُبُ أَرْبِعَةٌ هِيَ:

* الإنجيل: كَلْمَةٌ يُونَانِيَّةٌ مُعْنَى بِالْبَشَارَةِ، وَالْأَنْجِيلُ مُجْمُوعَةٌ أَعْمَالِ الْمَسِيحِ وَأَقْوَالِهِ، وَصَلَّتْ إِلَيْنَا بِأَرْبِعَةِ رَوَايَاتٍ وَضَعَهَا "مَتَّى" وَ"يُوحَنَّا" وَهُمَا مِنَ الرَّسُلِ، وَ"لُوقَّا" وَ"مَرْقُسُ" وَهُمَا مِنْ تَلَامِيذِ الْمَسِيحِ. سَمِيتَ بِالْأَنْجِيلِ لِأَنَّهَا أَتَتْ لِلْأَنْوَارِ بِبَشْرِيِّ الْخَلاصِ عَلَى يَدِ الْمَسِيحِ الْفَادِيِّ 39 .

وظفتها الشاعر في قوله:

هَيَّهَاتٌ لَا يَعْتَرِيُ الْقُرْآنَ تَبْدِيلٌ *** وَإِنْ تَبْدِلْ تُورَّةً وَأَنْجِيلَ 40
وَهُنَا إِشَارةٌ إِلَى أَنَّ الْقُرْآنَ مَحْفُوظٌ، فِي الْلَّوْحِ، وَفِي قَلُوبِ الْمُسْلِمِينَ، لَمْ يَمْسِسْهُ تَحْرِيفٌ عَلَى عَكْسِ التُّورَّةِ وَالْأَنْجِيلِ، الْلَّذَانِ حَرَفَا عَلَى يَدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مَقْطَعًا الْلَّفْظَةَ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "نَزَّلْ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مَصْدِقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ وَأَنْزَلَ التُّورَّةَ وَالْأَنْجِيلَ" 41 .
فَاللَّهُ يَخَاطِبُ رَسُولَهُ الْكَرِيمَ، أَنَّ أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ مَصْدِقًا لِمَا سَبَقَهُ مِنَ الْكُتُبِ، هَدَايَةً لِلنَّاسِ.

* الزبور؛ وَهُوَ بِمَعْنَى مَكْتُوبٍ، مِنْ زِيَرِ الْكِتَابِ، يَزِيرُهُ: إِذَا كَتَبَهُ، نَزَّلَ عَلَى سَيِّدِنَا دَاوُودَ عَلَيْهِ السَّلَامُ 42 .

وظفته في قوله:

فَكَانَهَا دَاوُودٌ فِي *** مَحْرَابِهِ يَتْلُوُ الْزِبُورَ 43
وَلَعَلَهُ أَتَى لَدَّا *** وَوَدَ الزِبُورَ فَانْشَدَ 44
فَالشَّاعِرُ شَبَهَ خَرِيرَ الْمَيَاهِ الْمُنْتَدِقِ مِنَ النَّافِوَرَةِ بِصَوْتِ سَيِّدِنَا دَاوُودَ وَهُوَ يَتْلُوُ الْزِبُورَ، مَقْطَعًا الْلَّفْظَةَ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "... وَآتَيْنَا دَاوُودَ زِبُورًا" 45 .

* التُّورَّةُ، الْكِتَابُ الْمُنْزَلُ عَلَى سَيِّدِنَا مُوسَى فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَهِيَ عِنْدَ أَهْلِ الْكِتَابِ أَسْفَارُ مُوسَى الْخَمْسَةَ 46 .

اقْتَطَعَ الْلَّفْظَةُ مِنَ النَّصِّ الْقَرَآنِيِّ: "قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تَقِيمُوا التُّورَّةَ وَالْأَنْجِيلِ.." 47 .

وظفها في بيته:

هيئات لا يعتري القرآن تبديل *** وان تبدل توراة وإنجيل 48

* القرآن: هو كلام الله المنزل على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم المكتوب في المصاحف 49 لقوله تعالى: "إنا أنزلناه قرآنًا عربياً لعلكم تعقلون".

ويسمى أيضاً الفرقان والذكر والتذليل وهو آخر الكتب السماوية، انزل على سيدنا محمد - صلى الله عليه وسلم - ونجدتها في قوله تعالى: "ولقد آتيناك سبعاً من المثاني والقرآن العظيم" 50. بمعنى لقد منحناك سبع آيات من التي تثنى وآتيناك القرآن العظيم، وقوله: "إن علينا جمعه وقرآنـه" 51 وفي قوله: "... وقرآن الفجر إن قرآن الفجر كان مشهودا" 52.

وقد احتلت الفاظة حيزاً كبيراً من الديوان، إذ نجد الشاعر قد اقتطعها من النص القرآني ووظفها في نصه:

قبست من القرآن مشعل حكمـة *** ينار به السـر الـلطيف ويبصر 53

وقولـه:

ولـست أـرى القرآن إـلا مـنـاجـما *** أـتـذـرون ما تـحـوي عـلـيـه المـنـاجـمـ 54

فـهـو يـرـى فـي القرآن مـنـهـل علمـ وـمـصـدر إـشـاعـ فـكـرـيـ، يـدـعـو لـلـاقـتـبـاسـ مـنـهـ، لأنـهـ يـنـيرـ العـقـولـ وـالـقـلـوبـ، وـيـرـفـعـ حـجـابـ الـظـلـمـ وـالـضـبـابـ، وـرـدـتـ فـيـ قولـهـ:

وـعـلـيـكـمـ القرآنـ فـهـوـ مـنـ الـهـدـىـ *** حـامـ وـلـيـسـ كـنـورـهـ إـشـراقـ 55

ونـصـهـ:

أـذـوـيـ العـمـائـهـ سـاـيـرـواـ قـرـآنـكـ *** وـتـبـعـواـ هـدـىـ الرـسـوـلـ الـأـشـفـعـ 56

دـعـوـةـ إـلـىـ التـشـبـثـ بـالـقـرـآنـ وـدـيـنـ اللـهـ، لأنـ مـنـ يـتـمـسـكـ بـهـمـاـ لـنـ يـظـلـ عـنـ سـبـيـلـ اللـهــ.

أـسـمـاءـ أـعـلـامـ قـرـآنـيـةـ:

جمـعـ فـيـهـ مـنـ أـعـلـامـ القـرـآنـ مـاـ يـعـتـبـرـ وـاقـعـيـ تـارـيـخـيـ وـمـاـ هـوـ غـيـرـ مـحـسـوسـ، وـنـجـدـ مـنـهـ:

* إـبـلـيـسـ: وـفـيـهـ قـوـلـانـ: قـالـ أـبـوـ عـبـيـدـةـ: هـوـ أـسـمـ أـعـجمـيـ وـلـذـلـكـ لـاـ يـصـرفـ، وـقـالـ غـيـرـهـ: هـوـ "أـفـعـيلـ"، مـنـ أـبـلـسـ الرـجـلـ إـذـاـ يـئـسـ، قـالـ اللـهـ تـعـالـىـ: "... أـخـذـنـاهـ بـغـتـةـ فـإـذـاـ هـوـ مـبـلـسـونـ" 57 أيـ يـائـسـونـ، وـقـيـلـ: وـلـمـ لـعـنـهـ اللـهـ وـغـضـبـ عـلـيـهـ إـبـلـيـسـ مـنـ رـحـمـتـهـ أـيـ يـئـسـ مـنـهـ فـسـمـاهـ عـزـ وجـلـ إـبـلـيـسـ 58.

ذـكـرـ فـيـ القـرـآنـ الـكـرـيمـ فـيـ مـوـاضـيـعـ مـخـلـفـتـ نـحـوـ قولـهـ تـعـالـىـ: "إـلـاـ إـبـلـيـسـ اـسـتـكـبـرـ وـكـانـ مـنـ الـكـافـرـيـنـ" 59.

وـقـدـ طـرـدـ اللـهـ إـبـلـيـسـ مـنـ رـحـمـتـهـ بـعـدـ أـنـ رـفـضـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ السـجـودـ لـأـدـمـ وـاستـكـبـرـ.

وـمـرـةـ أـخـرـيـ باـسـمـ شـيـطـانـ نـحـوـ قولـهـ تـعـالـىـ: "وـحـفـظـاـ مـنـ كـلـ شـيـطـانـ مـارـدـ" 60

وـيـقـولـ فـيـ قـصـيـدـتـهـ "بـلـادـيـ":

وـمـنـ لـوـاءـ فـيـ الـمـيـامـيـنـ خـافـقـ *** وـمـنـ شـهـابـ لـلـشـيـاطـينـ رـاجـمـ 61

فكان إبليس أو الشيطان عند الشاعر موضع سخرية ورجم اعتباراً أنه رمز للشر والعدالة مع أبناء آده.

والشيطان في أبيات الشاعر هو الاستعمار الذي رفضه الشعب ولعنه مثلما حدث لإبليس وأخرجوه من وطنه بالقوة، كما أخرج إبليس جبراً من الجنة.

* لقمان: نبي حضي على مكارم الأخلاق، وإذا أطلقت كلمة الحكيم فإنها تصرف إليه، خصه القرآن بصورة عقدت على اسمه 62، وفي قوله تعالى: "وَإِذْ قَالَ لِقَمَانَ لِابْنِهِ
وَهُوَ يُعَظِّهِ يَا بْنِي لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرَكَ لِظَلَمٍ عَظِيمٍ" 63
معنى و اذكر إذ قال لقمان لابنه وهو يعظه: يَا بْنِي لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ فَإِنْ تَسْوِيَتْ مِنْ
لَا نِعْمَةً إِلَّا مِنْهُ وَمِنْ لَا نِعْمَةً لَهُ أَصْلًا ظَلَمٌ عَظِيمٌ".

وظف هذا اللفظ متصلة بالوصيّة والوعظ يقول:

أوكل صديق الجنان كأنه *** لقمان يوصي بالعظات ويرشد 64
اقترنَتِ الوصيّة في ذهن الشاعر بلقمان الذي أوصى أبناءه خير الوصايا، بل جاوز ذلك بأن جعل نفسه لقمان الحكيم، فراح يعظ وينصح ويتنبه الوصايا على طلاب العلم وكذلك قوله: أنت عندي أخو ابن لقمان فأظفر *** بوصاياك مؤن أخي لقمان 65
وقد وظف الشاعر اللفظة هنا بهدف إصلاح الشباب وتوجيههم إلى ما فيه خير البلاد والعباد.

* عاد: شعب من العرب البائدة، سكنوا أعلى الحجاز بالقرب من ديار ثمود، اضطهدوا النبي هودا فسحقتهم العاصفة كما جاء في القرآن الكريم، ذكرها في قوله تعالى: "وَأَمَّا عاد فَأَهْلَكُوا بِرِيحٍ صَرِصْرِعَاتٍ" 66 وقد استعملها الشاعر في قوله:
بغت واستكترت عاد *** ولم تغلب أخا عاد 67

فالشاعر يقوى عزائم دعاء الحق، رجال الدين، الإصلاح، السياسة والمجاهدين، فعلى الرغم من قمع فرنسا لهم بالقتل، النفي، السجن، ... فعليهم مواصلة الجهاد والكافح لتحقيق الهدف المنشود، ويدعوهم للأقتداء بسيدنا هود - عليه السلام - فرغم عتو قومه إلا أنه لم يستسلم، واصل نشر رسالتة الله.

* فرعون: كان ملك مصر قدّيماً منذ الألف الأولى قبل الميلاد، ذكر في القرآن في غير موضع منه قوله تعالى: "فَتَوَلَّ فَرَعَوْنَ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى" 68 بمعنى: فذهب فرعون فجمع ما يكاد به من السحر وآلاتهم وقوله: "وَقَالَ فَرَعَوْنَ يَا هَامَانَ أَبْنَ لِي صَرْحاً لَعِلَّيْ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ" 69

أيضاً قوله: "... وكذا زين لفرعون سوء عمله وصد عن السبيل وما كيده فرعون إلا في تباب" 70

وفي قوله: "... فَدَانِكَ بِرْهَانَنْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِيهِ إِلَهُ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

71"

أي بمعنى فذلك برهان من ربكم إلى فرعون وقومه لأنهم خارجون عن الدين، وقوله مخاطب موسى - عليه السلام - اذهب إلى فرعون أنه طفي".⁷²

وقد اقتطع اللفظة الشاعر وظفها وساقها في قوله:

لا يؤمنوا صب العذاب عليهم *** فرعون أعتى منهم و ثمود⁷³
 يجعل من فرعون عبرة لكل عات مغورو، فشبه الاستعمار به، فعلى الرغم من قوله

وقوة جيشه إلا أن نهايته حانت، وطرد من البلاد شرطدة.

* ثمود: قبيلة بأذلة يرجع تاريخها إلى أقدم العصور، سكنت بالقرب من الحجر في وادي القرى، ورد ذكرهم في القرآن وفي الشعر الجاهلي،⁷⁴ وهو قوم سيدنا صالح ذكرهم الله في قوله:

وإلى ثمود أخاهم صالحًا قال يا قوم أعبدوا الله ما لكم من إله غيره.."⁷⁵

وقوله: "فاما ثمود فأهلکوا بالطاغية"⁷⁶. فقد اقتطعها وظفها في نصه:

لا يؤمنوا صب العذاب عليهم *** فرعون أعتى منهم و ثمود⁷⁷
 فعلى الرغم من القوة الجسدية التي حضي بها هؤلاء القوم، وعلى الرغم من كثرة أموالهم وجبروتهم لم يستطعوا درء عذاب الله عن أنفسهم، فما بالك بهؤلاء الذين يكيدون للوطن، الضعفاء الذين هم أهون من بيت العنکبوت، وقد خالص الشاعر إلى دلالته انه مهما بلغت قوة الاستعمار فإنه ضعيف مهزوم أمام قوة الإله و الشعب.
مفردات قرآنية أخرى:

* الآلاء: [مفرده الو، ألى، إلى؛ نعم " فبأي آلاء ربك تتماري"]⁴ [78]

ورد اللفظ في السياق القرآني "... فاذكروا آلاء الله لعلكم تفعلنون"⁷⁹.

أي: اذكروا نعم و فضل ربكم الكبير فلربما تكونوا من الفائزين. و قوله: "فبأي آلاء ربكم تكذباني"⁸⁰ فالله هنا يخاطب الإنس والجان.

وقد وظف الشاعر اللفظة في نصه:

ومن شكر الآلاء لله محسنا *** إلى خلقه كان المزيد له أجرا 81
فالإنسان الذي يشكر ربه و يحمده يضاعف له الله الأجر، والشاعر هنا يدعو الشعب إلى التحلي بالصبر، وذكر الله في السراء والضراء ليكون له عونا في نصره على الظالم.
وقوله:

أفوض أمري للذي غمر الوري *** بالآلة من كل رطب و يابس⁸²
 فهو يفوض أمره لله تعالى و يتوكّل عليه فهو صاحب الفضل والتعم吉معا.
كما وظف اللفظة في بيته:

ثورة الشعب أنتجت ثورة الشعب *** به وعادت عليه باللاء 83
فمحمد العيد آل خليفة يقر بالدور الفعال للشعر إبان الثورة التحريرية، إذ ساهم
الشعراء جنبا إلى جنب مع المجاهدين في الكفاح، الشاعر بقلمه والمجاهد بسلاحه استطاعوا
أن يبثوا في الشعب روح النضال.

***السلم**: وهو الصلح، ورد في النص الحاضر.

دعاة إلى الإسلام و السلم رحمة *** و دعاة لما يوحى الإله به أمر418
اقطعوا اللفظة من قوله تعالى: "وَان جنحوا للسلم فاجنج لها..." 85 وقوله: "يا أيها
الذين آمنوا ادخلوا في السلم كافر..." 86

وهي دعوة واضحة منه تعالى لنبذ القتال ونشر السلم والشاعر استثمر اللفظة في:

ونحن رجال السلم إن رمت سلمنا *** ونحن رجال الحرب إن سمتنا نكرا 87

فبين أن شعبه لا يقاتل من أجل القتال، وإنما لغاية أسمى وهي نشر السلم وطرد الاستعمار، وبهذا كانت الدلالات واحدة في التصين.

حسپک: بمعنی یک فیک *

قال تعالى: يا أيها النبي حسبك الله ومن يتبعك من المؤمنين "88 وقوله: وإن يريدوا أن يخدعوك فإن حسبك الله هو الذي أيدك بنصره وبالمؤمنين "89.

وردت في السياق الشعري:

*** حبّاك الفدا أجر الفدا فاغتبط به وحسبك باستقلال أرضك من أجر ٩٥

بعد العناء استطاع جيش التحرير تحقيق الاستقلال، فظفر برضى الله وحب الناس، وتمكن من طرد الاستعمار، وفي نصه:

وحسبك ثورة الأحرار حكما *** أخيرا منه في العهد الأخير ٩١

فالثورة خير دليل على أن الشعب الجزائري شعب عزة وكرامة، شعب حر لم يرض بالاستعمار ومن هنا جاءت دلالة **اللفظ** ومعناها في النصين نفسها، وهذا يدل على قدرة الشاعر

الفائقة على الإبداع واستلهام معاني القرآن وتوظيفها في نصه.
- البلاء: بلا، يبلو، بلو وبلاء، بلا الشخص اختبره⁹². و نبلوكم بالشر والخير فتنّة

قال الشاعر: أبي الله إلا
بلاء العباد ٩٤ *** ٩٣"

**قال الشاعر: أبي الله إلا
يلاء العياد** ***

بخلاف التمني *** وعكس المراد

و منه قوله تعالى: "وَاتْبِعُوهُم مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ" 95
فَاللَّهُ تَعَالَى يُخْتَرُ عِبَادَهُ بَأْنَ يُسْلِطُ عَلَيْهِمُ الْفَقْرَ وَالْمَرْضَ وَالْجَوْعَ، لِيُتَبَيَّنَ الصَّابِرِينَ
وَالْمَتَمَسْكِينِ بِهِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَهُ فِي السَّرَّاءِ، وَالضَّرَاءِ فِي قَوْلِهِ: "وَنَبْلُوكُهُ حَتَّى نَعْلُمَ
الْمَجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوكُهُ أَخْيَارَكُمْ" 96

فَوْظِفَ الْأَفْظَرُ فِي نَصِّهِ:

متنقطعـاـ اللـفـظـةـ مـنـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ إـنـ هـذـاـ لـهـ الـبـلـاءـ الـمـبـيـنـ وـ فـدـيـنـاهـ بـذـبـحـ عـظـيمـ 98
فـالـشـاعـرـ جـمـعـ الـلـفـظـتـيـنـ عـلـىـ مـعـنـىـ وـاحـدـ.

* الشهادة: جمع مفرده شهيد، من قاتل في سبيل الله أو العقيدة هو من الشهداء
الأبرار، 99 "والشهداء عند ربهم لهم أجرهم"100، أي الجزاء الذي أعده الله للذين ماتوا في
سبيل الوطن.

وقد وظف الشاعر اللفظة في قوله:

شهداء الأوطان شهب دجهاها * وشهود الفدا و الاستبسال 101**

وقوله:

رحم الله تعالى عشر الشهادات *** وجزاهم عنا كريمه الجزاء 102

وقوله:

لا تنسى فضل السابقين إلى الـفداء* من الشهداء الطيبين بها ذكرها 102
 فهو يذكر بفضل الشهداء، والجزاء الحسن الذي ثالوه في الدارين، فدلالة المفظ
 ومعناه متتفق في السابقين.**

ثانياً: تناص، الشخصيات:

١- تناص الشخصيات التاريخية القدامى:

* هارون الرشيد: هو هارون بن محمد المهدي 149-194 هـ / 766-809 م، وهو الخليفة العباسى الخامس الذى ازدهرت البلاط فى عهده بعد أن أحسن إدارتها ديناً وتديناً حكم ما بين 786 م، توفي قرب طوس¹⁰⁴.

ذكـر اسـم هـذا الـخـلـيـفـة فـي أـيـات مـحـمـد الـعـدـل الـخـلـفـة حـتـى قـالـ:

¹⁰⁵ السُّنْنَةُ هُنَّا وَمُعْدِهُ *** وَقَاءُ شَادٍ مِنْ هَادِهِ فِي الْقَالِبِ

في القدم كانت هناك حادثة بين هارون الرشيد وشارل ملك فرنسا باعتبار أن الأفضلية كانت لهارون في المجال العلمي ومن هنا يظهر أن العرب كانوا السباقين إلى الحضارة والرقي والعلم هذا يتطابق مع محمد العيد فكانت الشخصيات محبات للعلم وداعياته إليه لأنها منارة للعالم وخير دليل على ذلك الملك شارل الذي مهما فعل ووصل إليه من قوة واستبداد واستعمار من سفك دماء الأبرياء إلا أنه لا يساوي شيء أمام ما وصل إليه هارون الرشيد من علم وحكمته.

ونهاية القول أن العلم هو المتنارة المشتعلة التي تضيء مدى الحياة، وهذا يتطابق مع شخصية محمد العيد آل خليفة الذي كان طوال حياته محباً للعلم وداعياً إليه فاطلما حارب الاستبداد والتعسف الذي كان جهل وضعف من قبل الاستعمار.

* عقبة بن نافع، طارق بن زياد، محمد المقراني، الأمير عبد القادر.

- عقبة بن نافع: هو عقبة بن نافع بن عبد القيس بن نقيط بن عامر بن أمية بن الطرب بن أمية بن الحارث بن فهر القرشي ولد في حياة الرسول صلى الله عليه وسلم قبل الهجرة بعام واحد، ولد ونشأ في بيئه إسلامية، مات مقتولاً عام 63هـ¹⁰⁶.

- طارق بن زياد: ولد عام 50هـ-670هـ في الجزائر في واد تافتة، فهو قائد مسلم فتح إسبانيا، فكان قد قاد أول الجيوش الإسلامية التي دخلت شبه جزيرة إيبيريا يعتبر من أشهر القادة العسكريين في التاريخ ويحمل جبل في إسبانيا اسمه حتى يومنا هذا، توفي في دمشق عام 720هـ¹⁰⁷.

- محمد المقراني: الشیخ محمد المقرانی هو أحد قادة الثورات الشعبية التي شهدتها الجزائر في القرن التاسع عشر ميلادي بعد الغزو الفرنسي للجزائر عام 1830م وبعد وفاة الأب عین مكانه ابنه المقرانی لكن يلقب "باشا أغوا" استشهد يوم 05 ماي 1871هـ¹⁰⁸.

-الأمير عبد القادر: الأمير عبد القادر بن محي الدين بن مصطفى بن محمد بن عبد القادر ولد سنة 1807م بقرية غيتنا بوهران، بويح باللامارة في 27 نوفمبر 1832م توفي سنة 1883م بدمشق¹⁰⁹

أعاقب عقبة في الجهاد وطارق *** أقران مقراني وعبد القادر 110

وردت هذه الشخصيات الأربع في أبيات محمد العيد آل خليفة حيث قال:
حيث يوظف في هذا البيت شخصيات تاريختان عقبة بن نافع، طارق بن زياد وشخصياتان وطنيتان محمد المقراني، الأمير عبد القادر.

لقد عرف الإسلام انتشاراً كبيراً في أعاقب مضت على يد الكثير من الفاطحين من أشهرهم طارق بن زياد وعقبة بن نافع، فعقبة فاتح شمال إفريقيا وطارق بن زياد فاتح الأندلس فكل منهما حمل لواء الإسلام الذي كان نوراً يشع في الصدور فقاتلا بالنفس والنفيس من أجل رفع رايته الإسلام في كل البقاء، وكان هذا نتيجة لقوتهم وشجاعتهم.

لقد عرفت الثورة الجزائرية عدة بطولات وانتصارات وذلك بفضل قادتها المحنكين أمثال الأمير عبد القادر ومحمد المقراني اللذان عرفا بالشجاعة، البساطة والقوة، فقد دخلوا الاستعمار بأساليبهم وأفكارهم الذكية.

فشارعنا وظف كل هذه الشخصيات البارزة في ميدان التحدى والقوة فهو وشعبه ثائران على الاستعمار المستبد الظالم فهو يقول مثلاً كان عقبة وطارق يدافعان عن حقهما

وشعبهما وقد حققته، كذلك نحن سنافع عن حقنا وسنحقق النصر إنشاء الله كما يجب علينا الاقتداء بالمقراني والأمير عبد القادر حتى لا يضيع جهده سدا.

* امرؤ القيس: هو امرؤ القيس بن حجر الملقب بالملك الظليل لأنه لم يقبل الضيء بعد أن قتلت بنو أسد أباء كما لقب بذى القروه لأنه مات بحلته مسمومة أهداه إليها قيس ملك الروم.¹¹¹

ورد في شعر محمد العيد ذكر شخصية مهمة في تاريخ الشعر العربي ألا وهو امرئ القيس حيث قال في بيت من أبياته:

أنا مهما بكاك مني امرئ القيء *** س وحيا حماك مني زياد¹¹²

اشترك كل من امرئ القيس والشاعر في البكاء وذلك من خلال بكاء امرئ القيس على حبيبته وبكاء محمد العيد آل خليفة على جهل شعبه الذي يرى أنه غافل ومهمل للعلم.¹¹³

تناص الشخصية السياسية:

* زيان وإدريس:

- زيان: هو جد ملوك تلمسان الزيانيين، وقد بقيت بقاياهم إلى ما بعد المائة العاشرة للهجرة وهو من بني الواد، قبيلة من زناتة.¹¹⁴

- إدريس: هو إدريس الأصغر بن عبد الله مؤسس دولة الأدارسة بالمغرب وقد كانت تلمسان ضمن المملكة الإدريسية في بعض الأحيان.¹¹⁵

وظف محمد العيد آل خليفة هاتين الشخصيتين في بيت شعري حيث قال:
إلى إدريس أو زيان يومي *** ويومض تحتها نور ونار.¹¹⁶

والسبب يعود إلى ذلك الرباط الوثيق بين مدرسة دار الحديث التي أسسها نشر العلم وقد عرض فيها البشير الإبراهيمي أهم فنون العلم وبين إدريس والزيان اللذان كانوا مؤسسين لدولتين ملؤهما العلم وهما خالدتين لحد الآن والغرض من هذا التوظيف الافتخار بمدرسة دار الحديث.

* كولنبو وببشير: شخصيات فرنسيتان استعماريتان كانت لهما مواقف غير محمودة ضد الحركة التحريرية في البلاد¹¹⁷

ويظهر ذلك جلياً في البيت التالي:

بالأمس كولنبو أوراها كمثل دم *** واليوم ببشير أجراها كمثل لظى
للسين منا وإن ضنوا بمورده¹¹⁸

حيث تناول الشاعر الكلام عنهما بالنقد والإنكار وذكرهما بالصلات القديمة التي كانت بين الخليفة هارون الرشيد وشارلمان ملك فرنسا وقد استحضر هاتان الشخصيتان لكي يذكر بالأعمال المشينة والطاغوت التي قاما بها من سفك دماء الشعب الطاهر.

* صلاح الدين الأيوبي: هو الملك الناصر أبو المظفر يوسف بن أيوب ولد عام 1137هـ بتكريت العراق مؤسس الدولة الأيوبيّة في مصر والشام امتد سلطانه إلى شمال العراق وإلى بلاد اليمن، هُزِعَ الإفرنج في وقعة حطين 1187هـ وفتح بيت المقدس، توفي في دمشق عام 1193هـ¹²⁰.

وردت هذه الشخصية في البيت التالي:

*** أو كمال رب البيان الساحر¹²¹ هذا صلاح الدين منصف خصمه

لقد كان صلاح الدين بأسلا محبًا للخير منصفًا يقاتل العدو في المعركة وجهًا لوجه، فهذه سمة من سمات الشجاعة والقوة والتقدم دون خوف للإطاحة بالعدو الغار، فقد استحضره شاعرنا في بيته الشعري لأنه يراه مجسداً لشخصية جمال عبد الناصر فهنا التناص صامر جاء به ليزيد السياق جمالاً وروقاً يجعل القصيدة تتنفس تنفس الأبطال أمثال هذا البطل الفذ.

3. تناص الشخصية الوطنية:

* محمد البشير الإبراهيمي: هو محمد البشير الإبراهيمي، ولد عام 1889م في قصر الطير في قبيلة ريف الشهيرة بأولاد إبراهيم دائرة سطيف والتي يرتفع نسبها إلى إدريس بن عبد الله مؤسس دولة الأدارسة في المغرب، من أعلام الفكر والأدب في العالم العربي ومن العلماء العاملين في الجزائر، رفيق النضال لعبد الحميد بن باديس في قيادة الحركة الإصلاحية الجزائرية ونائبه ثم خليفته في رئاسة جمعية العلماء المسلمين ومجاهد باللسان والقلم لتحرير الشعوب من الاستعمار وتحرير العقول من الجهل والخرافات توفي عام 1965م¹²²

كان لهذه الشخصية نصيب في شعر محمد العيد آل خليفة حيث قال فيه:

*** كسانى البشير ببرود المني بما صاغ من عقدة الظاهر¹²³

فالأستاذ البشير الإبراهيمي يعود إليه الفضل في جمع قصائد هذا الديوان وهذا هو السبب الذي جعل محمد العيد آل خليفة يذكره لعرفانه، وأنه عالم ساعد في تثبيت قواعد اللغة العربية وترسيخها في الذهون لما كان يتميز به من فصاححة وببلغة وقد وظفه ليشكّره ويعرف له بفضلاته وتبيننا لقيمته ومدى إسهامه في الحفاظ على الوطن، فكلاهما عقل مفكر ونابغة، فتوظيف البشير كان له منعكس جمالي للقصيدة الذي أعطاها عمقاً للمعنى وتنميقاً زينت به.

عبد الحميد بن باديس: هو الإمام بن باديس ولد عام 1889م بقسنطينة، وهو من رجال الإصلاح في الوطن العربي ورائد النهضة الإسلامية في الجزائر مؤسس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين توفي عام 1940م من أشعاره وخطبه:

شعب الجزائر مسلم، أشهدي يا سماء، تحية المولد الكريم، القومية والإنسانية.¹²⁴

ذكر عبد الحميد بن باديس في أشعار محمد العيد آل خليفة حيث قال فيه:

**هذا ابن باديس يحمي الحق متئدا
كذاك يتند الشم الأماثيل.**

نظراً للحرب التي شنها "أشيل" على الإسلام والمسلمين من إدعاء وإطاحة وسخرية بالقرآن والأعمال التي لا يقبلها لا العقل ولا الدين، وهذا ما جعل الإمام عبد الحميد بن باديس يتصدى له في كتاباته حيث بلغت سبع مقالات التي نشرت في الشهاب الأسبوعي، ابن باديس تصدى وهاجم أشيل دفاعاً عن الدين الإسلامي، وهذا يتناص مع محمد العيد آل خليفة الذي هو بدوره دافع عن الشعب الجزائري من بطش الاستعمار فالشاعر وظف ابن باديس لأنّه يرى شخصه فيه فهما إصلاحيان هدفهم الإطاحة بالمستعمر ونيل الحرية مع الحفاظ على الدين الإسلامي والعروبة والغيرة على الوطن.

* أحمد باي: هو أحمد بن محمد الشريف بن أحمد القلي، ولد حوالي 1784م بقسنطينة تربى يتيم الأب، حفظ القرآن منذ طفولته، وتعلم قواعد اللغة العربية مما زاد لسانه فصاحت، كان بيّك قسنطينة، وهو مقاوم، أخذ خصال أصل الصحراء من كرم وجود وأخلاقاً توفيق عام 1850م.¹²⁶

وظنه الشاعر في قوله:

البيات أحمد إنْه * داد العدى عنها وصال وحالا¹²⁷**

كانت الجزائر في عهد الدولة العثمانية لها قوة وعظمتها رهيبة إذ كانت تمكّن أسطولاً بحرياً ضخماً إلى جانب قادة أفيذاذ، يتميّزون بالفطنة والبسالة في المعارك من بينهم أحمد باي الذي كان ذو اراده من خلال خططه في مواجهة الاستعمار.

وقد استحضر محمد العيد هذه الشخصية لتكون قدوة لشبابنا متمنياً أن تكون تلك الخصال في شباب الجزائر لمواجهة أي خطر ومصاعب في جميع مستويات حياتهم.

* مصطفى بن بولعيد: الشهيد مصطفى بن بولعيد من مواليد 1917م، بقرية "اينركب" بأريض ولاية باتنة، من عائلة ميسورة الحال، تلقى تعليمه الأول على أيدي مشايخ منطقته، وحفظ القرآن الكريم، وبعد هذا التحصيل تحول إلى مدينة باتنة للالتحاق بمدرسة الأهالي الابتدائية لمواصلة دراسته، ثم انتقل إلى الطور الإعدادي وهو من مؤسسي اللجنة الثورية للوحدة والعمل ضمن ما يعرف بجماعة 11-22 التي أخذت على عاتقها مسؤولية تفجير ثورة نوفمبر 1954، توفي سنة 1956م.¹²⁸

ذكر مصطفى بن بولعيد في بيت من أبيات محمد العيد آل خليفة حيث قال فيه:
أنتم ضيوف رحابة وبحسبكم *** أن المستضيف مصطفاه الأمجاد¹²⁹

يعتبر مصطفى بن بولعيد بطلاً من أبطال الثورة التحريرية وبالضبط في مدينة باتنة، وظنه الشاعر هنا لأنّه رمز للعروبة ومدافع عن الوطن ثم تحكريمه أكثر من مرة في مدينة باتنة، باعتباره رمز من رموز السياسة والشجاعة والعروبة وأكرام الضيوف الوفدين من البلدان المجاورة، وقد استعمله الشاعر هنا لما له من قوة تربط أواصر الأمة العربية، لأنّه رمز

لالأخوة والتضحية ومن أجل اتحاد الوطن بصفة خاصة والأمة العربية بصفة عامة، وقد وظف الشاعر كل ذلك تأكيد للعروبة من خلاله وهو تناص جمالي زاد القصيدة بهاءً ورونقًا.

* محمد بن علي السنوسي: محمد بن علي السنوسي بن العربي يعرف بالسنوسي الكبير، مؤسس السنوسية وهو من سلالات الإدريسيّة الذين يتصل نسبهم بعلي بن أبي طالب، ولد عام 1787م الموافق لـ 1202 هـ بضاحية ميتا الواقعة على ضفاف وادي شلف بمنطقة الواسطية التابعة لبلدة مستغانم في مقاطعة وهران، توفي والده وهو صغير فتولت كفالته عمته، توفي سنة 1859م.¹³⁰

تم استحضاره في قوله:

تعالوا حيوا السنوسي يا قو *** ه فقد كان بالشباب حفيا¹³¹

وتعالوا حيوا السنوسي يا قو *** ه فما كان غيره بمحبا¹³²

في هذه الأبيات دعوة ونداء من محمد العيد آل خليفة إلى الأقوام والشعوب إلى تحية اقتدار واحترام للكاتب الكبير السنوسي، نظراً لما قام به من أعمال أدبية وأحياء للشعر بعد مماته، بالإضافة إلى وطنيته وعقريته ونبأيته، إذ يعتبر من التجارب الأولى المخلدة لإحياء الشعر الجزائري وذلك يتجسد في كتابه: "شعراء الجزائر في العصر الحاضر" الذي يعتبر من أهم الكتب التي أعجب بها محمد العيد آل خليفة ولذلك ألقى هذه القصيدة تخلidia وتكريراً له، وهذا يتناص الشاعر مع السنوسي فيشتركان في الوعي القائم على حب الأدب والعلم الذي يبقى دائماً شيئاً ثميناً وغاليًا.

4. تناص الشخصيات الإسلامية:

* حسان بن ثابت: هو أبو الوليد حسان بن ثابت بن المنذر الخزرجي الأنباري من أصل المدينة كان شاعر وصحابي، أسلم فصار شاعر للرسول بعد الهجرة، ولد بيثرب نحو عام 60 قبل الهجرة 563م، توفي عام 54 هـ 674م.¹³³

استحضره الشاعر في قوله:

كما أغري به حسان حربا *** فكان به المبرز في الطعن¹³⁴

لقد وظف الشاعر حسان بن ثابت لأنّه كان شوكّة في حلّ المشركيّن فحاربه بالسيف واللسان فسيفه بتاراً قاطعاً لرؤوس الكفار، والإعلاء كلمة الحق وقهر اللذين وقفوا في وجه الرسالة المحمدية وحاولوا تضليل المسلمين.

أما فيما يتعلق بالمحاربة باللسان فكان شاعر الرسول عليه الصلاة والسلام مادحاً له مبرزاً خصائصه، مسانداً له ومؤيداً خلال الغزوات، هاجياً للكفار بكلمات قاسية، مدافعاً من خلالها عن الرسول صلى الله عليه وسلم. استحضر هذه الشخصية لأنّ شاعرنا يتوافق معها من خلال الغايات والمرامي المشتركة بينهما، فحسان بن ثابت كان يدافع بالسيف واللسان عن

الإسلام وكذا محمد العيد بدوره يدافع عن الوطن بالسيف واللسان ففayıتهما الوحيدة هي النصر وتحقيق العدل وإعلاء كلمة الحق.

* كعب بن زهير: كعب بن زهير بن أبي سلمي أحد الفحول المخضرمين ومادح الرسول صلى الله عليه وسلم، تاريخ مولده مجهولاً تقريباً، كان عالي الطبقية من اشتهر في الجاهلية توفي نحو سنة 26 هـ - 645 مـ.¹³⁵

وظف في شعر محمد العيد آل خليفة حيث قال فيه:

لقد أصغى إلى إنشاد كعب *** ومن عليه بالبرد المكانى¹³⁶

لقد كان للحادثة التي وقعت بين الرسول صلى الله عليه وسلم وكعب بن زهير أثراً كبيراً في حياة الشاعر الأدبية، وذلك بإنشاده قصيدة مادحاً للرسول صلى الله عليه وسلم الذي أعجب بها فأعطاه بردته، فسميت بعد ذلك بالقصيدة البردية فالشاعر هنا بصدق كتابة ديوانه: فأول قصيدة هي فاتحة فناء وابتهاه فهو يدعوه من الله التوفيق والرضا، لأنه وهب الحكم في حياته كما وهب لكعب بن زهير، فكلا شعرهما نابع من الحكم و هذا ما يشتركان فيه . فالشاعر كان يعتبر كعب بن زهير قدوة يقتدي به في أشعاره.

* عمر بن الخطاب، عثمان بن عفان:

- عمر بن الخطاب، الملقب بالفاروق هو ثاني الخلفاء الراشدين وأمير المؤمنين ولد عام الفيل بثلاث عشرة سنة عام 40 مـ قبل الهجرة الموافق لـ 584 بمكة شبه الجزيرة العربية، حكم فترة ما بين 18 هـ - 23 هـ الموافق 634 - 644 مـ أسلم في العام السادس من البعثة توفي في المدينة المنورة.¹³⁷

- عثمان بن عفان: هو ثالث الخلفاء الراشدين، وهو أحد العشرة المبشرين بالجنة، كنيته بذى النورين لأنه تزوج اثنين من بنات الرسول صلى الله عليه وسلم، رقية ثم بعد وفاتها أم كلثوم، أسلم في أول الإسلام قبل دخول محمد صلى الله عليه وسلم دار الأرقام، ولد عام 643 مـ وتوفي عام 655 مـ مقتولاً¹³⁸ ، وظف الشاعر هاتان الشخصيتان الإسلامية في قوله:

صلـقـالـعـتـيقـوـعـزـةـالـفـارـوـقـفـيـ حـلـمـابـنـعـثـمـانـوـعـلـمـالأـصـلـعـ¹³⁹

ذكر الشاعر كل من العتيق، الفاروق وابن عفان، والأصلع وضرب بهم المثل كله وما اشتهر به من صدق وعزة وحلم بالإضافة إلى العلم فعمر بن الخطاب دون التعريف به فهو يعتبر من أبرز ما عرف عنه العدل والصدق والكرامة والعزة.

أما عثمان بن عفان هو رمز للحياة والطيبة والتعقل، ففي القصيدة استوحى شعره يخاطب الشاعر أعضاء جمعية العلماء المسلمين الجدد ويقدم لهم مجموعة من النصائح

والارشادات مقتدين بذلك بالصحابية والتابعين لكي يتمكنوا من تسيير الوطن وبناءه على قيم تلقي بالاسلام والمسلمين أي قيمة صحيحة تمد الشعب حقه.
والتناص هنا يتمثل في الصدق والحكمة والعدل فهذا إما وجب على الأعضاء الإنصاف به فمحمد العيد آل خليفة متمسك بهذه القيم التي توصل الأمة إلى أوج تألقها.

ثالثاً: التناص الأدبي:

هو تداخل نصوص أدبية مختارة قديمة أو حديثة شعراً أو نثراً مع نص القصيدة الأصلي بحيث تكون منسجمة وموضعة وذات قدر الإمكان على الفكرة التي يطرحها الشاعر، إذن مفهوم التناص يدل على وجود نص أصلي في مجال الأدب أو النقد على علاقة بنصوص أخرى، وأن هذه النصوص قد مارست تأثيراً مباشراً أو غير مباشر على النص الأصلي في وقت ما.

فكان التناص الأدبي موجوداً في شعر محمد العيد آل الخليفة، فاستحضرنا البعض منه فيما يلي:

قال محمد العيد آل خليفة:

¹⁴⁰ وأوسعتهم طعنا بحد قناتي *** أذقتهم كأساً من السم علقمـا

في هذا البيت تناص أخذ الشاعر من عند عنترة بن شداد الذي قال :

¹⁴¹ فإذا ظلمت فإن ظلمي باسل *** مر مذاقته بطعم العلقمـ

في معنى عنترة أنه لا يقبل الظلم وإن ظلمه فيكون رده شديد ومرـ.

أما محمد العيد آل خليفة فقد وجه شعره إلى أصحاب الرذيلة فقد استثمر الشاعر التناص الأسلوبى في شعره لأن موضوع القصيدتين مختلف لكنهما يتواافقان في نفس المعنى.
قال الشاعر نفسه:

¹⁴² سئمت على شرح الشباب حياتي *** فحررت ولم أملـك علي ثباتي

تناوله محمد العيد من ملقة زهير في قوله:

¹⁴³ سئمت تكاليف الحياة ومن يعش *** شهانين حولاً لا أباً لك يسامـ

نظرًا للسنوات الطويلة التي عاشها زهير والتجارب التي مر بها طوال هاته السنوات سلبية كانت أو إيجابية، سئم العيش وكره ما تجيء به الحياة من مشقةـ.
فمحمد العيد آل خليفة تجربة من تجاربه تحمل في طياتها عدة حكم ونصائح التي تتجلى في عدم التشاوم والتحلي بالشجاعة والتضاؤل لمواجهة العقبات التي تحملها الحياة للأعضاء الجمعيةـ.

- وقال أيضاً:

¹⁴⁴ متى تريني الصباحـا *** يا لـيل طلت جناحا

أخذه محمد العيد آل خليفة من امرئ القيس الذي قال:

ألا أيها الليل الطويل ألا أنجلي *** بصبح وما الإصلاح فيك بأمثل¹⁴⁵

يتبيّن لنا من خلال بيت امرئ القيس، مناجاته للليل الطويل المثقل بالهموم بالانجلاء والزوال وذلك لكثره الهموم التي تعيّنه فكان مفضلاً الصبح على الليل.

ويوظف بدوره محمد العيد آل خليفة نفس المعنى في بيته حيث ينادي الليل أيضاً بالزوال وبظهور الصباح.

أما الرابط الأساسي الذي يوحد المعنى في البيتين هو كثرة الهموم التي ساهمت في طول الليل المظلم.

وقال كذلك شاعرنا:

نهجت لها في العلم نهج بلاغة *** ونهج مفادة كانك حيدر¹⁴⁶

نهج البلاغة: هو كتاب للشيخ محمد عبده، فيه أربعمة أجزاء تناول فيه الشيخ الإمام علي بن أبي طالب تناولاً كاملاً فيما يخص حياته وأقواله من خطب وحكم ومواعظ وقد وظف الشاعر محمد العيد آل خليفة كتاب نهج البلاغة مبيناً منهجه الذي اتبعه الإمام عبد الحميد بن باديس في ختمه لتفسير القرآن الكريم، وقد تعرّض شارح نهج البلاغة إلى الإمام بكل التفاصيل الصغيرة والكبيرة وهذا ما اتبعه الإمام في تفسير القرآن.

في محمد العيد آل خليفة ذكر في شعره ليبيّن أن عبد الحميد بن باديس تناص الطريقة المتبعه في التفسير من عند الشيخ محمد عبده.

- قال شاعرنا محمد العيد:

قال الرئيس كفى به لك شاهدا *** كه ضم من در غلت وجواهر¹⁴⁷

أما فيما يخص قال الرئيس "هو اسم كتاب جمع كثيراً من خطاب الرئيس جمال عبد الناصر ومقالاته".¹⁴⁸

تحدث الشاعر هنا عن هذا الكتاب مشيداً بالمضمون الذي يحتويه نظراً لأهميته في حياة جمال عبد الناصر، إذ يشيد بكل أعماله من خطب ومقالات فهذا الكتاب شاهداً على عظمته جمال عبد الناصر، وقيمه التي توزن بالذهب.

يشترك كل من محمد العيد آل خليفة وكتاب قال الرئيس في الإشادة والتعظيم بأعمال الرئيس جمال الدين عبد الناصر الذي كان قدوة يقتدي بها في الحنكة والدهاء والكافح بالإضافة إلى أعماله الأدبية من خطب ومقالات.

- قال كذلك :

كدت فيها أفلد المانويا *** أنت أغريتني بحب حياة

تناصه من قول أبو الطيب المتنبي:

وكه لظلام الليل عندك من يد *** تخبر أن المانوية تكذب
 فالمانوية هو أصحاب المذهب الفلسفى القائل: إن الخير كله من النور، والشر من
 الظلمة".¹⁴⁹

فيما يخص قول المتنبي فهو يرى أن هذا المذهب الفلسفى كاذب وذلك نظراً
 للنتائج السلبية التي خلفها من ظلام وكذب، أما محمد العيد آل خليفة فهو أيضاً ناقد وناقر
 لهذا المذهب، فوظيفته للتحلية عنه وعدم اتباعه فأستخدم من التناص المعنوي والأسلوبى.

- قال محمد العيد:

عجل بما يبقى فإنك فاني	***	دقات قلب المرء قائلة له
إن الحياة دقائق وثوانى	***	ما في حياتك للملاهي فسحة
بضائع المعروف والإحسان	***	فارفع لنفسك بعد موتها ذكرها
فالذكر للإنسان عمر ثانى	***	من نال رفع الذكرى عاش مخلدا

لعب الشاعر بالتناص لعباً أسلوبياً طرificاً تصرف فيه بالألفاظ والتراتيب والمعانى
 تصرفًا متوازياً يوزع فيه شطري البيت توزيعاً محكمًا متناسباً على نص من إنتاجه، وقد عمد
 الشاعر إلى إخضاع شعر شوقي وشعره إلى سياق واحد مما هيأ إلى قيام نص جديد مزيجاً بين
 شعره وشعر شوقي وظاهر العنوان يوحى باستثمار الشاعر محمد العيد آل خليفة لقصيدة شوقي
 استثماراً يقتضي بتمثيلها على نحو من الإطلاق وذلك يعني أنه سوف يوظف المعنى والأسلوب
 في الوقت نفسه.

رابعاً: التناص المكانى:

وظف محمد العيد آل خليفة من المناطق والبلدان في شعره وذلك لما تحمله من
 دلالات معينة جعلت شعره يتصرف بالجمال وحسن السبك، فكانت مراريه في توظيفها هي
 إعطاء إبداعه ما يمكن أن يعانق الواقع بمختلف أبعاده الدلالية والجمالية.

* رأس المول:

هو جسر على البحر يحيط بالميناء في العاصمة، وفيه توجد ثكنة ضباط البحريّة
 وعليه أجهزة الرصد وقلاع المراسة.¹⁵¹

قد وظف الشاعر رأس المول في قوله:

كانى برأس المول جاءك باسطا
 له العذر لو يفضى إلى سمعك العذر¹⁵²
 كل من الشاعر ورأس المول يشتراك في هم واحد، فرأس المول يمر عليه الناس
 ويتوقفون عنده ليشتكوا إلى البحر مختلف همومهم، وهو يدوره يشاركونه في هذا وبالتالي
 فهو حامل لهموم الناس، أما بالنسبة لشاعرنا فهو الآخر يحمل في قلبه سوء أوضاع شعبه
 الاجتماعية والأخلاقية المختلفة، وقد تعامل الشاعر مع رأس المول كما يتعامل مع كائن

حي يتحرّك بما أعطى للخطاب الشعري بعداً إجماليّاً طريفاً، ومهد ذلك إلى حدوث التناص وتفاعلاته في سياق واحد.

* باتنة: وهي مدينة جزائرية تحوي على فواره بديعة الشكل في وسط المدينة وقد وظف الشاعر هذه المدينة في قوله:

باتت "باتنة" تفي

ض على سرايرنا السرور

ياشر الشاعر بوصف فواره بأجمل ما يمكن تصويره، من بديع وحسن ومن مياه وصفاء ومن نقاء وخلاء من كل العيوب.

بما أنه هو رجل دين وتصوف فهو يشترك مع هذه الفواره في كل صفات الجمال من طهارة ونقاء، واخلاص وعبادة لله.

* الشلف: هي ولاية جزائرية تقع غرب الجزائر وتعتريها عدة مناطق معروفة مثل واد فضة، التنس، مجانة.

وظففه الشاعر في قوله:

أردت قبيلٍ راشدٍ وتدليلٍ

فشاهدت نتس تجربها أذىٰها
تبصر إلى مجانة استرسالها

حدث قدّيما في ولاية الشلف زلزال الأصنام الذي خلف وراءه الكثير من الخسائر والأضرار المادية والبشرية المتمثلة في هدم البيوت وكثير من الضحايا من موتى وجرحى، وتremل نساء وتشريد عائلات، فأصبح الشعب في حالة يرثى لها، إضافة إلى هذا الخسائر المعنوية المتمثلة في حالة الرعب والخوف التي خلفها الزلزال في نفوس الناس، فكل هذه النتائج السلبية ربطها الشاعر بدخول الاستعمار وما خلفه من خسائر ودمار.

* تلمسان: هي مدينة جزائرية تبعد عن الجزائر بحوالي 600 كلم وهي تقع في الجهة الشماليّة الغربيّة، فلها حدود مع المغرب وعين تموشنت.

وظففها الشاعر في قوله:

تلمسان احتفت بالعلم جارا

وما كالم علم للبلدان جار

تعتبر تلمسان موطن الحضارة ومنارة للعلم، لما فيها من مدارس تعليمية، حيث كان الاحتفال بها مشهوراً حضره أعضاء جمعية العلماء المسلمين كلهم وجميع الهيئات العاملة في الجمعية من شعب ومدرسين، وتمثلت فيه جمعية العلماء بصورة حقيقية، وقدرتها الإنسانية وحضرها نحو عشرين ألفاً من أتباعها، ووافد من تونس ومراشك.

والشاعر وظف هذه المدينة لما تحتويه من علوم و المعارف مختلفة، نظراً لأنه متسبّع بالروح العلمية والعلم الذي يراه نوراً للأمم.

وفي البيت إيحاء بتاريخ مدينة تلمسان العريق وبخاصة أنها كانت في فترة من الزمان منارة علمية وحضارية يومها قصدها طالبو العلم من كل بقاع الأرض.

* البليدة: هي مدينة جزائرية يطلق عليها مدينة الورود، وهي تبعد عن الجزائر العاصمة بحوالي 50 كلم.

وظف الشاعر هذه المدينة في قوله:

منارب به صوت العروبة يعتلى *** وكهف به نشئ البليدة تحتمي¹⁵⁷

وظف مدينة البليدة التي كانت حاضنة لنادي التقدم الذي كان مركز لجميع العلوم ومنار رفع فيه صوت العروبة والإسلام فهو انعكاس لشخصية محمد العيد آل خليفة الذي كان يحمل لواء العلم ويدافع عن هذا المبدأ الذي يعد سلاحاً لمحو الظلم والجهل، وقد كنى الشاعر على نادي التقدم بالكهف تشبّهوا له بتلك الفتنة رابطت في نادي التقدم ونذر نفسها لطلب العلم والزهد في الدنيا فكانوا هم أصحاب الكهف، وقد دل المكان على هذه الصورة الدلالية فتجاوزوا المكان دلالة المكانية الساكنة إلى دلالة متحركة.

* قسنطينة:

مدينة تقع في شرق الجزائر وتستمر بجسورها المعلقة وبجبالها الشامخة الصامدة في وجه الاستعمار، فهي صرح الإسلام والعروبة وأم لكثير من العظماء من بينهم عبد الحميد بن باديس حامل مشعل العلم ورائد النهضة والإصلاح.

استحضر شاعرنا هاته المدينة في قوله:

قسنطينة اعزت بأن وفدوها على الخير فيها والهدى تتجه¹⁵⁸

أشاد الشاعر بمدينة قسنطينة التي كانت تحمل نور القرآن وشرائع الدنيا فقد كانت مهداً للنور وبيتاً للعلم والعلماء، فهذا يتناصف مع شخصية الشاعر الذي كان متصوفاً ومصلحاً ولما بكل أمور الدين والعقيدة، فكان التداخل بينهما في حب العلم وتقديسه، لأنّه جعل قسنطينة شخصاً مسيحيّاً يتمسّك بالعلم وقيمه.

الأزهر: جامع الأزهر الشريف بالقاهرة بناء جوهر الصقلي قائد المعز لدين الله الفاطمي عام 970 م، تحول في العقد الرابع من القرن العشرين إلى جامعة إسلامية كبيرة تضمّ عدداً من الكليات التي تغنى بتدريس اللغة العربية والعلوم الشرعية ومختلف موضوعات العلم الحديث، فطالما كان قبلة لكل متعطش للعلم والدين كما تخرج منه الكثير من العلماء والفقهاء¹⁵⁹.

وظف هذا الجامع في قوله:

من فؤاد متيم بهواهم متovan في الأزهر المعمود¹⁶⁰

إن الأزهر شاعر لعلم وحاضر للدين، فمبادئه هي الدفاع عن القيم الإسلامية وترسيخها في النفوس الدراسية، الذين بدورهم يدافعون عن الإسلام ويحمونه من كل الشوائب، وقد وصف الشاعر الأزهر بالمعمور تشبيهاً له بمكمة المكرمة التي وصفت في القرآن الكريم باليتبي المعمور وهذا الدور المتشابه بينهما، فالدعوة الإسلامية المحمدية انطلقت إشعاعاتها من مكمة المكرمة وكذلك مثل الأزهر مكان إشعاع ديني وعلمي.

فشايعنا يتدخل مع الأزهر الشريف في مبادئه وعلى أهمها هي الحفاظ على الدين الإسلامي من الضياع والعمل على نشره مع المحافظة على أهم شرائعه وميزاته.

* إفريقيا: تعتبر إفريقيا من أهم القارات في الكرة الأرضية وتلقب بالقارة السمراء.

وظف الشاعر هذه القارة السمراء في قوله:

وكشفت ما نكتب به إفريقيا *** من حكم إقطاع وميز عناصر¹⁶¹

كما هو واضح في قول الشاعر أن قارة إفريقيا كانت تعاني من مظاهر سلبية كالاستبداد والتمييز العنصري، حيث كان هناك تمييز بين البيض والسود، أما هذا المعنى فقد تصرف فيه الشاعر وصبه في قالب الجزائر فكان منصباً في التمييز بين أبناء الجزائر وبين أبناء المستعمرات، ومن المظاهر الأخرى الاستبداد وهذا ما يسمى بالحكم الاقطاعي الذي يتمثل في الطبقية بإفريقيا لطالما عانت من هذه الظاهرة التي كانت منقضية بكثرة في أوساط الشعب الجزائري المظلوم من طرف الاستعمار المتسلط حيث يعتبر أبناء هذا الأخير الطبقة الراقية والمستبدة، أما أبناء الشعب فهو الطبقة المهمشة والمشردة.

¹⁶² مزغنة: وهو اسم قد يطلق لمدينة الجزائر.

وظف الشاعر محمد العيد آل خليفة هذه اللحظة في قوله:

كان لها في أرض مزغنة *** ملك وسلطان بها يزخر¹⁶³

وقد تناول الشاعر مدينة مزغنة التي كانت في عصر من العصور تحت حماية الدولة العثمانية العظيمة، فهو يفتخر بالأتراء واصفاً شدتهم وبأسهم في الحرب، وكذلك كان الحال عند مزغنة التي كانت لا تقل قوة عن الدولة العثمانية التي أطاحت بالأوروبيين وهذا هو حال الجزائر التي كانت قديماً قوية وستبقى قوية تفه الاستعمار الفرنسي وتخرجه من وطننا الحبيب بالنفس والنفيس، وهذا ما تجلّى حقيقة أثناء الثورة.

* مصر، العراق، سوريا:

- مصر: هي دولة عربية تقع في قارة إفريقيا عاصمتها القاهرة تكوني بأم الدنيا فكان لها العديد من المعالم أشهرها الأهرامات العجيبة ونهر يسمى بنهر النيل أما فيما يخص عدد سكانها يبلغ حوالي ثمانين مليون نسمة فلطالما كانت مهدًا للحضارات ومنارة للعلم والعلوم¹⁶⁴.

- سوريا: بلد يقع في المشرق العربي، عاصمتها دمشق وتقع عند السفح الشرقي للجبال المقابلة للبنان على علو 660 متراً، وتشتهر بأنها أقدم مدينة مأهولة باستمرار في العالم فهي مهد اللغة العربية، تأسست جامعتها سنة 1924م.¹⁶⁶

تشترك هذه البلدان الثلاثة في أنها دول عربية تهدف إلى نشر العلم والحفظ على الدين.

وقد وظف محمد العيد آل خليفة هاته البلدان في قوله :

¹⁶⁷ *** بالألمس مصر والعراق وسوريا واليوم موعد ركنا المستأخر

وظف هذه الدول العربية التي كانت مستعمرة من قبل الاستعمار الأوروبي وما كان لها من انتصار عليه وكان هذا بحب الله والوطن وبوجوب تحريره فبفضل قوتهم وكفاحهم منهم الله بالحرية الغالية والاستقلال.

فبال مقابل كانت الجزائر تحت وطأة الاستعمار الأوروبي فهي تهدف سعياً للاستقلال، فشاعرنا يحفزنا على الكفاح والجهاد والسير على درب السابقين من الدول العربية التي استقلت، فقد كانت هذه الدول قدوة لشاعرنا الذي استعمل الصور الجمالية لإقناع شعبه.

هروشما:

هي منطقة في اليابان أجريت فيها أول تجربة للقنبلة النووية سنة 1945 وقد خلفت العديد من الآثار السلبية وما زالت تعاني منها لحد الآن.

استعمل الشاعر هذه المنطقة في قوله:

كَوْنَةٌ وَاحِدَةٌ فِي هِرَوْشِمَا ۖ تِدْكِتُ كَا، مِيَانِهَا هِشِمَا۔ *** ۱۶۸

إن العلم نور من المفترض أن يكون خير كل أمّة عالمة، لكنّ غيّر هذا البيت أصبح
العلم أسوء من الجهل لأنّ المستغلوّن استعملوه في غير موضعه.

الهوامش :

- 1- المنجد في اللغة والإعلام: المكتبة الشرقية، دار المشرق، بيروت - لبنان، ط35، ص:16.

2- الديوان، ص: 101.

3- سورة "يس" الآية 78.

4- سورة الزمر، الآية 53.

5- الديوان، ص: 121.

6- سورة الرحمن، الآية 78.

7- أحمد رحمني، الرؤيا والتشكيل في الأدب المعاصر، مكتبة وهبة، القاهرة، مصر، ط1، 2004، ص:96.

8- سورة الإنسان، الآية 30.

9- أبي محمد عبد الله بن قتيبة: تفسير غريب القرآن، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ص: 21.

10- الديوان، ص: 419.

- 11- سورة الحشر، الآية 24.
- 12- إبراهيم أنيس وأخرون، المعجم الوسيط، دار الفكر، ج 1، ص: 185.
- 13- الديوان، ص: 140.
- 14- سورة سبا، الآية 21.
- 15- سورة الشورى، الآية 19.
- 16- سورة الأنفال، الآية 52.
- 17- الديوان، ص: 324.
- 18- سورة المائدة، الآية 48.
- 19- ابن قتيبة، تفسير غريب القرآن، ص: 11.
- 20- سورة الحشر، الآية 23.
- 21- الديوان، ص: 255.
- 22- المنجد في اللغة والإعلام، ص: 636.
- 23- الديوان، ص: 184.
- 24- المصدر نفسه ، ص: 170.
- 25- المصدر نفسه ، ص: 175.
- 26- سورة الفتح، الآية 29.
- 27- المعجم العربي الأساسي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، توزيع لاروس 1989، ص: 1276.
- 28- الديوان، ص: 199.
- 29- سورة الأعراف، الآية 65.
- 30- المعجم العربي الأساسي، ص: 1240.
- 31- سورة نوح، الآية 26.
- 32- الديوان، ص: 232.
- 33- المنجد في اللغة والإعلام، ص: 02.
- 34- الديوان، ص: 20.
- 35- سورة الأعراف، الآية 27.
- 36- المنجد في اللغة والإعلام، ص: 620.
- 37- الديوان، ص: 445.
- 38- سورة يوسف، الآية 96.
- 39- المنجد في اللغة والإعلام، ص: 19.
- 40- الديوان، ص: 85.
- 41- سورة آل عمران، الآية 03.
- 42- ابن قتيبة، تفسير غريب القرآن، ص: 37.
- 43- الديوان، ص: 53.
- 44- الديوان، ص: 183.
- 45- سورة النساء، الآية 163.
- 46- المعجم العربي الأساسي، ص: 206.
- 47- سورة المائدة، الآية 68.
- 48- الديوان، ص: 85.
- 49- المعجم العربي الأساسي، ص: 975.
- 50- سورة الحجر، الآية 87.
- 51- سورة القيامة، الآية 17.
- 52- سورة الإسراء، الآية 78.
- 53- الديوان، ص: 156.
- 54- الديوان، ص: 137.
- 55- المصدر نفسه ، ص: 94.
- 56- المصدر نفسه ، ص: 149.
- 57- سورة الأنعام، الآية 44.
- 58- ابن قتيبة، تفسير غريب القرآن، ص: 23.
- 59- سورة "ص" ، الآيات 74.
- 60- سورة الصافات، الآية 07.
- 61- الديوان، ص: 138.

- 62- المنجد في اللغة والاعلام، ص: 443.
- 63- سورة لقمان، الآية 13.
- 64- الديوان، ص: 227.
- 65- المصدر نفسه ، ص: 266.
- 66- سورة الحاقة، الآية 06.
- 67- الديوان، ص: 78.
- 68- سورة طه، الآية 60.
- 69- سورة غافر، الآية 36.
- 70- سورة غافر، الآية 37.
- 71- سورة القصص، الآية 32.
- 72- سورة طه، الآية 24.
- 73- الديوان ، ص: 22.
- 74- المنجد في اللغة والاعلام، ص: 202.
- 75- سورة الأعراف، الآية 73.
- 76- سورة الحاقة، الآية 05.
- 77- الديوان، ص: 22.
- 78- سورة النجم ، الآية 55.
- 79- المعجم العربي الأساسي ، ص: 103.
- 80- سورة الأعراف، الآية 69.
- 81- سورة الرحمن، الآية 13.
- 82- الديوان، ص: 440.
- 83- المصدر نفسه ، ص: 380.
- 84- الديوان، ص: 436.
- 85- المصدر نفسه ، ص: 440.
- 86- سورة الأنفال، الآية 61.
- 87- سورة البقرة، الآية 208.
- 88- الديوان، ص: 440.
- 89- سورة الأنفال، الآية 64.
- 90- سورة الأنفال، الآية 62.
- 91- الديوان، ص: 432.
- 92- الديوان، ص: 424.
- 93- المعجم العربي الأساسي ، ص: 175.
- 94- سورة الأنبياء، الآية 35.
- 95- الديوان، ص: 54.
- 96- سورة الدخان، الآية 33.
- 97- سورة محمد ، الآية 31.
- 98- الديوان، ص: 436.
- 99- سورة الصافات، الآية 106.
- 100- المعجم العربي الأساسي ، ص: 706.
- 101- سورة الحديد، الآية 19.
- 102- الديوان، ص: 428.
- 103- المصدر نفسه ص: 435.
- 104- المصدر نفسه ، ص: 441.
- 105- المعجم العربي الأساسي ، ص: 1249 .
- 106- الديوان، ص: 104.
- 107- يسام العسلي: مشاهير قادة الإسلام - عقبة بن نافع - دار النفائس، بيروت - لبنان، ط 1، 1405 هـ- 1985 م .
ص: 18-22.
- 108- سيف الدين الكاتب: مشاهير الفاتحين - طارق بن زياد فاتح الأندلس - دار أقرأ - بيروت - لبنان، ط 7، 1406 هـ- 1986 م، ص: 6-18.
- 109- يسام العسلي: جهاد شعب الجزائر - محمد المفراني وشورة 1871 الجزائرية - دار النفائس، بيروت - لبنان، ط 2 .
ص: 05، 06، 1403 هـ- 1983 م.

- 110- يسام العسلي: *جهاد شعب الجزائر-الأمير عبد القادر الجزائري- دار النفائس، بيروت- لبنان، ط1، 1400 هـ- 1980 م*.
 111- *الديوان*، ص: 222.
- 112- ابن خطيب التبريزى، *شرح المعلقات العشرة المذهبات*، دار الأرقام ص: 19 .
 113- *الديوان*، ص: 121.
- 114- المصدر نفسه، ص: 80.
 115- المصدر نفسه، ص: 80.
 116- المصدر نفسه، ص: 80.
 117- *الديوان*، ص: 104.
 118- المصدر نفسه، ص: 104.
 119- المصدر نفسه، ص: 104.
 120- يسام العسلي: *مشاهير قادة الإسلام- صلاح الدين الأيوبي- دار النفائس، بيروت- لبنان، ط1، 1405 هـ- 1985 م*.
 121- *الديوان*، ص: 220.
- 122- عادل نويهض: *معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر، مؤسسة نويهض الثقافية للتأليف والترجمة والنشر*، بيروت- لبنان، ط2، 1400هـ- 1980 م، ص: 13.
 123- *الديوان*، ص: 06.
- 124- عادل نويهض: *معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر*، ص: 28.
 125- *الديوان*، ص: 86.
 126- صالح فركوس: *الحاج أحمد باي قسطنطينية 1826-1850*- ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكّون.
 127- *الديوان*، ص 340.
- 128- عثمان الظاهري عليه: *الثورة الجزائرية أمجاد وبطولات*، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، المؤسسة الوطنية للطباعة والتشر والتاشير، الرويبة- الجزائر، 1996، ص: 26-27.
 129- *الديوان*، ص: 228.
- 130- عادل نويهض: *معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر*، ص: 179.
 131- *الديوان*، ص: 15.
 132- المصدر نفسه، ص: 15.
- 133- عمر فروج: *تاريخ الأدب العربي*، دار العلم للملاتين، بيروت- لبنان، ط1، 1981، ج1، ص: 325، 326.
 134- *الديوان*، ص: 04.
- 135- عمر فروج: *تاريخ الأدب العربي*، ص: 282,283.
 136- *الديوان*، ص: 04.
- 137- يسام العسلي: *مشاهير الخلفاء والأمراء- الفاروق القائد*- دار النفائس، بيروت- لبنان، ط1، 1405 هـ- 1985 م.
 138- يسام العسلي: *مشاهير الخلفاء والأمراء- ذو التورين القائد*، ص: 19-20.
 139- *الديوان*، ص: 149.
- 140- *الديوان*، ص: 11.
- 141- ابن الخطيب التبريزى، *المعلقات العشرة المذهبات*، دار الأرقام، ص: 229.
 142- *الديوان*، ص: 10.
- 143- ابن الخطيب التبريزى، *المعلقات العشرة المذهبات*، ص: 122.
 144- *الديوان*، ص: 45.
- 145- ابن الخطيب التبريزى، *المعلقات العشرة المذهبات*، ص: 61.
 146- *الديوان*، ص: 156.
 147- *الديوان*، ص: 223.
- 148- المصدر نفسه ، ص: 223.
- 149- المصدر نفسه ، ص: 15.
- 150- *الديوان*، ص: 277.
 151- *الديوان*، ص: 18.
- 152- المصدر نفسه ، ص: 18.
- 153- المصدر نفسه ، ص: 52.
 154- *الديوان*، ص: 70.

- 155- المصدر نفسه ، ص:79.
- 156- المصدر نفسه ، ص:79.
- 157- الديوان ، ص:92.
- 158- المصدر نفسه ، ص:157.
- 159- مثير العليكي : موسوعة المورد العربيّة، دار العلم للملائين ، بيروت- لبنان ، ط1 ، 1990 ، مج 1 ، ص:73-74.
- 160- الديوان ، ص:105.
- 161- المصدر نفسه ، ص:224.
- 162- الديوان ، ص:312.
- 163- المصدر نفسه ، ص:311.
- 164- موسوعة عالم البلدان : بلدان الشرق الأوسط والخليج العربي ، سوقنير بوك هاوس ، بيروت- لبنان بد ط، د ت، ص:49.
- 165- المرجع نفسه ، ص:71.
- 166- موسوعة عالم البلدان : بلدان الشرق الأوسط والخليج العربي ، ص:43.
- 167- الديوان ، ص:223.
- 168- أبو القاسم سعد الله : شاعر الجزائر محمد العيد آل خليفة ، ص: